

## Istruzioni d'uso e di montaggio Cappa aspirante



Leggere **assolutamente** le istruzioni d'uso e di montaggio prima di installare e usare l'apparecchio la prima volta per evitare di infortunarsi e di danneggiare l'apparecchio.

# Indice

---

<b>Consigli e avvertenze</b> .....	4
<b>Tutela dell'ambiente</b> .....	13
<b>Cappa aspirante</b> .....	14
<b>Funzionamento</b> .....	16
<b>Prima messa in funzione</b> .....	17
Selezionare il funzionamento a evacuazione o ricircolo.....	17
Impostare Miele@home.....	17
Collegare tramite app.....	18
Collegare tramite WPS.....	19
Disconnettersi dal WLAN (tornare alle impostazioni di serie).....	20
Impostare Con@ctivity .....	21
Con@ctivity tramite la rete WLAN di casa (Con@ctivity 3.0).....	22
Con@ctivity tramite una connessione WLAN diretta (Con@ctivity 3.0).....	22
<b>Uso (funzionamento automatico)</b> .....	24
Cuocere con la funzione Con@ctivity (funzionamento automatico).....	24
Arrostire.....	25
Uscire temporaneamente dal funzionamento automatico .....	26
Ritornare al funzionamento automatico .....	26
<b>Uso (funzionamento manuale)</b> .....	27
Cuocere senza la funzione Con@ctivity (funzionamento manuale).....	27
Accendere l'aspiratore.....	27
Impostare la potenza di aspirazione.....	27
Selezionare il funzionamento supplementare.....	27
Spegnere l'aspiratore .....	27
Spegnere/accendere/variare col dimmer l'illuminazione del piano cottura .....	28
Power Management .....	28
Spegnimento di sicurezza .....	29
<b>Uso (funzionamento automatico e manuale)</b> .....	30
Contatore ore di esercizio .....	30
Modificare il contatore filtro antigrasso .....	30
Modificare o disattivare il contatore ore di esercizio filtro antiodore.....	31
Visualizzare lo stato del contatore.....	31
<b>Suggerimenti per risparmiare energia elettrica</b> .....	32
<b>Manutenzione e pulizia</b> .....	33
Involucro.....	33
Filtri antigrasso e pannello per l'aspirazione laterale.....	34

---

Filtri a carbone attivo.....	37
Azzerare il contatore ore di esercizio del filtro antiodore.....	38
Smaltire i filtri antiodore.....	38
<b>Installazione</b> .....	39
Prima dell'installazione.....	39
Schema di montaggio .....	39
Consigli per l'installazione.....	39
Materiale per l'installazione .....	40
Dimensioni apparecchio.....	41
Distanza tra piano di cottura e cappa aspirante (S) .....	43
Area di incasso non uniforme.....	44
Tubo di sfiato .....	45
Insonorizzatore .....	46
Collegamento elettrico .....	47
<b>Assistenza tecnica</b> .....	48
Contatti in caso di anomalie.....	48
Posizione targhetta di matricola.....	48
Garanzia .....	48
<b>Dati tecnici</b> .....	49
Accessorio acquistabile per funzionamento a ricircolo.....	49
Dichiarazione di conformità.....	50

## Consigli e avvertenze

---

Questa cappa aspirante è conforme alle vigenti norme di sicurezza. Un uso improprio può comunque causare danni a persone e/o cose.

Leggere attentamente le istruzioni d'uso e di montaggio prima di mettere in funzione la cappa aspirante. Le istruzioni contengono informazioni importanti su montaggio, sicurezza, uso e manutenzione. Si evitano così danni a sé e alla cappa aspirante.

Ai sensi della norma IEC 60335-1, Miele avvisa espressamente che è assolutamente necessario leggere e seguire le informazioni contenute nel capitolo per l'installazione dell'apparecchio, nonché le indicazioni e le avvertenze di sicurezza.

Il produttore non risponde dei danni che derivano dall'inosservanza di queste avvertenze.

Conservare il libretto delle istruzioni per l'uso e il montaggio. Potrebbe servire a un altro utente.

### Uso corretto

- ▶ Questa cappa aspirante è destinata ad uso domestico e per altri ambienti simili.
- ▶ La cappa aspirante non è destinata per essere usata all'aperto.
- ▶ Usare la cappa aspirante secondo le modalità convenzionali per uso casalingo per evacuare e depurare il fumo e gli odori che si sviluppano durante la cottura. Ogni altro uso è vietato.
- ▶ La cappa aspirante non può essere utilizzata nel funzionamento a riciclo sopra un piano di cottura a gas per lo sfiato del luogo di posizionamento. Consultare un tecnico del gas.

► Le persone che a causa delle loro facoltà psichiche, sensoriali, mentali o per inesperienza e imperizia non sono in grado di far funzionare correttamente la cappa aspirante devono essere sorvegliate se la usano.

Dette persone possono usare la cappa aspirante senza essere sorvegliate solo se sono state istruite adeguatamente sulle modalità d'uso. Dovranno essere al corrente dei pericoli derivanti da un'errata manipolazione dei comandi e riconoscerli.

### **Sorvegliare i bambini**

► Tenere i bambini di età inferiore a 8 anni lontani dalla cappa aspirante a meno che non siano sorvegliati.

► I bambini a partire dagli 8 anni possono utilizzare la cappa aspirante senza sorveglianza solo ed esclusivamente se è stato loro spiegato come e se sono in grado di farlo in tutta sicurezza. È importante che sappiano riconoscere e comprendere quali pericoli possono derivare da un uso non corretto.

► I bambini non devono eseguire lavori di manutenzione e pulizia senza essere sorvegliati.

► Sorvegliare i bambini se sono vicini alla cappa aspirante. Evitare che i bambini giochino con la cappa aspirante.

► La luce del piano di cottura è molto intensa.

In particolare per i bambini assicurarsi che non fissino direttamente le lampadine.

► Pericolo di soffocamento. Giocando, i bambini possono avvolgersi nel materiale d'imballaggio (p. es. pellicole) oppure infilarlo in testa e soffocare. Tenere lontano i bambini dal materiale d'imballaggio.

## Consigli e avvertenze

---

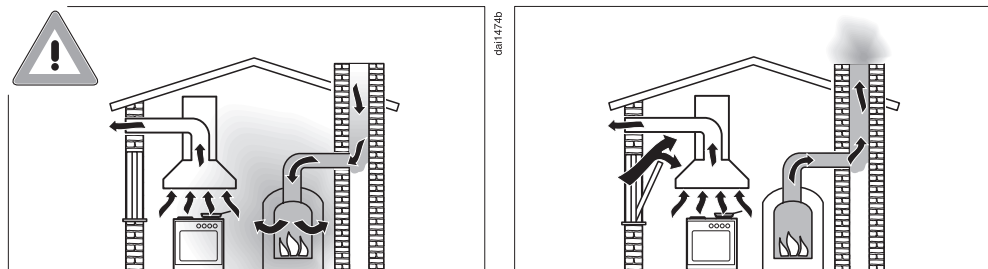
### Sicurezza tecnica

- ▶ Se i lavori di installazione e manutenzione o le riparazioni non sono svolti correttamente, possono insorgere gravi pericoli per l'utente. I lavori di installazione e manutenzione nonché le riparazioni possono essere eseguiti solo da personale tecnico qualificato.
- ▶ Se la cappa aspirante è danneggiata, la sicurezza dell'utente non è garantita. Controllare quindi se si notano danni visibili. Non usare mai la cappa aspirante se si notano danni!
- ▶ La sicurezza elettrica della cappa aspirante è garantita solo se è allacciata a un conduttore di protezione installato secondo le norme. È oltremodo importante verificare l'efficienza di tale dispositivo di sicurezza. In caso di dubbio, far controllare l'installazione da un elettricista qualificato.
- ▶ Il funzionamento sicuro e affidabile della cappa aspirante è garantito solo se la cappa aspirante è allacciata alla rete elettrica pubblica.
- ▶ I dati di allacciamento (frequenza e tensione) indicati sulla targhetta dati della cappa aspirante devono assolutamente corrispondere con quelli della rete elettrica affinché la cappa non si danneggi. Confrontare i dati di allacciamento prima di collegare l'apparecchio. In caso di dubbi, rivolgersi a un elettricista qualificato.
- ▶ Prese multiple o prolunghe elettriche non garantiscono la sicurezza necessaria (pericolo d'incendio). Non collegare quindi la cappa aspirante alla rete elettrica con queste prese.
- ▶ Per le cappe aspiranti della serie ... EXT/EXTA occorre collegare l'aspiratore esterno con il cavo di allacciamento e i connettori. Questi apparecchi possono essere collegati solo con un aspiratore esterno Miele.

- ▶ Per il corretto funzionamento, usare la cappa solo a installazione ultimata.
- ▶ Questa cappa aspirante non deve venire installata e usata in luoghi non fissi (ad es. imbarcazioni).
- ▶ Se si toccano o modificano componenti elettrici o meccanici possono verificarsi infortuni e guasti alla cappa aspirante. Aprire l'involucro solo in base alle istruzioni per l'installazione e per i lavori di manutenzione e pulizia. Non aprire mai altre parti dell'involucro.
- ▶ Se eventuali riparazioni della cappa aspirante non vengono eseguite da un servizio assistenza autorizzato da Miele, i diritti alla garanzia non sono più validi.
- ▶ Solo se si usano ricambi originali, Miele garantisce la sicurezza dell'apparecchio. Sostituire le parti difettose solo con pezzi originali Miele.
- ▶ Se il cavo di collegamento fosse danneggiato dovrà essere sostituito da una persona qualificata.
- ▶ Per eseguire lavori di installazione, manutenzione o riparazione staccare la cappa dalla rete elettrica. L'apparecchio è staccato dalla rete elettrica solo se:
  - il/i fusibile/i dell'impianto elettrico è/sono disinserito/i, oppure
  - il/i fusibile/i dell'impianto elettrico è/sono completamente svitato/i, oppure
  - la spina è completamente sfilata dalla presa elettrica. Per toglierla, afferrare la spina e non tirare il cavo.

## Consigli e avvertenze

### Funzionamento contemporaneo con un fuoco alimentato dall'aria ambiente



**⚠** Pericolo di intossicazione a causa dei gas combustibili. Se la cappa viene messa in funzione mentre è attivo un fuoco (fiamma) alimentato con aria ambiente, è necessario adottare delle precauzioni.

I fuochi alimentati con aria ambiente usano l'aria dell'ambiente per la combustione ed espellono i gas combusti all'esterno tramite un camino. Questi possono essere ad es. stufe a gas, gasolio, legna o carbone, scaldacqua istantanei, scaldabagno, piani di cottura o forni.

La cappa aspirante sottrae aria ambiente alla cucina e agli ambienti adiacenti. Vale per le seguenti modalità:

- funzionamento a evacuazione,
- funzionamento a evacuazione con aspiratore esterno,
- funzionamento a ricircolo con box posizionato all'esterno dell'ambiente.

Senza sufficiente afflusso di aria si crea una depressione. Il fuoco non ha aria a sufficienza per ardere e quindi potrebbe spegnersi. Potrebbero essere quindi riaspirati dal camino o dal canale di scarico dell'aria i gas combusti.

Pericolo di morte.



Per escludere pericoli di intossicazione da gas nel caso in cui la cappa aspirante funzioni in locali o impianti con ventilazione combinata contemporaneamente con altri impianti di riscaldamento dipendenti dall'aria di ambiente, si dovrà osservare che nel locale ci sia una depressione massima di 4 Pa (0,04 mbar) per evitare che i gas di combustione degli impianti di riscaldamento vengano risucchiati all'interno.

Questo si può ottenere se mediante aperture non chiudibili ad es. nelle porte o finestre può giungere l'aria necessaria per la combustione. Accertarsi che la sezione dell'apertura di afflusso aria sia sufficiente. Le normali prese d'aria generalmente non garantiscono un afflusso sufficiente.

Nella valutazione bisogna sempre tenere conto dell'intero rapporto di aerazione dell'abitazione. In caso di dubbi, interpellare uno spazzacamino competente.

Se la cappa viene usata con funzionamento a riciclo d'aria e l'aria viene ricondotta nel locale dove è installata, il funzionamento contemporaneo con impianti di riscaldamento dipendenti dall'aria di ambiente non è pericoloso.

## Consigli e avvertenze

---

### Uso corretto

► Pericolo di incendio a causa di fiamme libere.

Non lavorare mai con fiamme libere sotto la cappa aspirante. È quindi vietato ad es. cuocere flambé e grigliare su fiamma libera. La cappa aspirante accesa aspira le fiamme nel filtro. Il grasso depositatosi può incendiarsi.

► La cappa potrebbe rimanere danneggiata dal calore eccessivo se si cucina su piano di cottura a gas.

- Mettere sempre il recipiente di cottura sul fornello a gas acceso. Se si toglie, anche per breve tempo, il recipiente di cottura, spegnere il fornello a gas.
- Scegliere recipienti di cottura adatti alla grandezza del fornello.
- Regolare la fiamma in modo che non esca dal fondo del recipiente di cottura.
- Evitare di surriscaldare il recipiente di cottura, ad es. se si usa un wok.

► L'acqua di condensa può intaccare la cappa aspirante.

Quando si cucina si dovrà sempre attivare la cappa per evitare che si formi condensa.

► Se si surriscaldano, oli e grassi possono prendere fuoco e incendiare anche la cappa.

Sorvegliare sempre i procedimenti di cottura con oli e grassi in pentole, padelle o friggitorici. Prestare attenzione anche quando si griglia con grill elettrici.

► Residui di grasso e sporco depositatosi possono danneggiare il funzionamento della cappa aspirante.

Non usare mai la cappa senza filtri antigrasso per accertare la depurazione del fumo e degli odori.

► Tenere presente che durante la cottura la cappa può riscaldarsi in seguito al calore che sale.

Toccare quindi l'involucro della cappa e i filtri antigrasso solo dopo che la cappa si è raffreddata.

### **Installazione corretta**

► Per altri apparecchi di cottura, controllare le istruzioni del produttore se sopra l'apparecchio è consentito installare una cappa.

► La cappa aspirante non può essere montata sopra fuochi alimentati da combustibili solidi.

► Una distanza troppo esigua tra piano cottura e cappa aspirante può danneggiare la cappa aspirante.

Se il produttore dell'apparecchio di cottura non prevede distanze maggiori, rispettare le distanze minime tra piano cottura e bordo inferiore della cappa, indicate nel capitolo "Montaggio".

Se gli strumenti di cottura prevedono differenti distanze di sicurezza, scegliere sempre le maggiori.

► Per fissare la cappa aspirante, attenersi alle indicazioni contenute nel capitolo "Installazione".

► I pezzi in lamiera possono avere degli angoli molto taglienti e provocare ferite.

Durante l'installazione usare guanti che evitano di tagliarsi e ferirsi.

► Per la condotta di sfiato si dovranno usare esclusivamente tubi o flessibili di materiale non infiammabile, disponibili presso il concessionario o il servizio assistenza Miele.

► Il tubo di sfiato non deve venire collegato alla canna fumaria di una stufa o di un impianto termico a gas e nemmeno a un pozzo di aerazione per locali con caminetto.

## Consigli e avvertenze

---

▶ Se l'aria di scarico deve essere convogliata in un camino fuori uso, rispettare le norme emanate dalle autorità competenti.

### Manutenzione e pulizia

▶ Sussiste il pericolo d'incendio se la pulizia non avviene osservando le indicazioni riportate nelle presenti istruzioni d'uso.

▶ Non usare mai la macchina a vapore per pulire la cappa aspirante. Il getto di vapore potrebbe penetrare all'interno e giungere a contatto con componenti elettrici provocando un corto circuito.

### Accessori

▶ Usare esclusivamente accessori originali Miele. Se si installano altri componenti, i diritti di garanzia e di responsabilità della casa produttrice non sono più validi.

## Smaltimento imballaggio

L'imballaggio serve a proteggere l'apparecchio durante il trasporto. I materiali utilizzati per l'imballaggio sono riciclabili, in quanto selezionati secondo criteri di rispetto dell'ambiente e di facilità di smaltimento.

La restituzione degli imballaggi al circuito di raccolta dei materiali consente da una parte di risparmiare materie prime e dall'altra di ridurre il volume degli scarti. Il rivenditore ritira l'imballaggio.

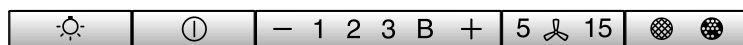
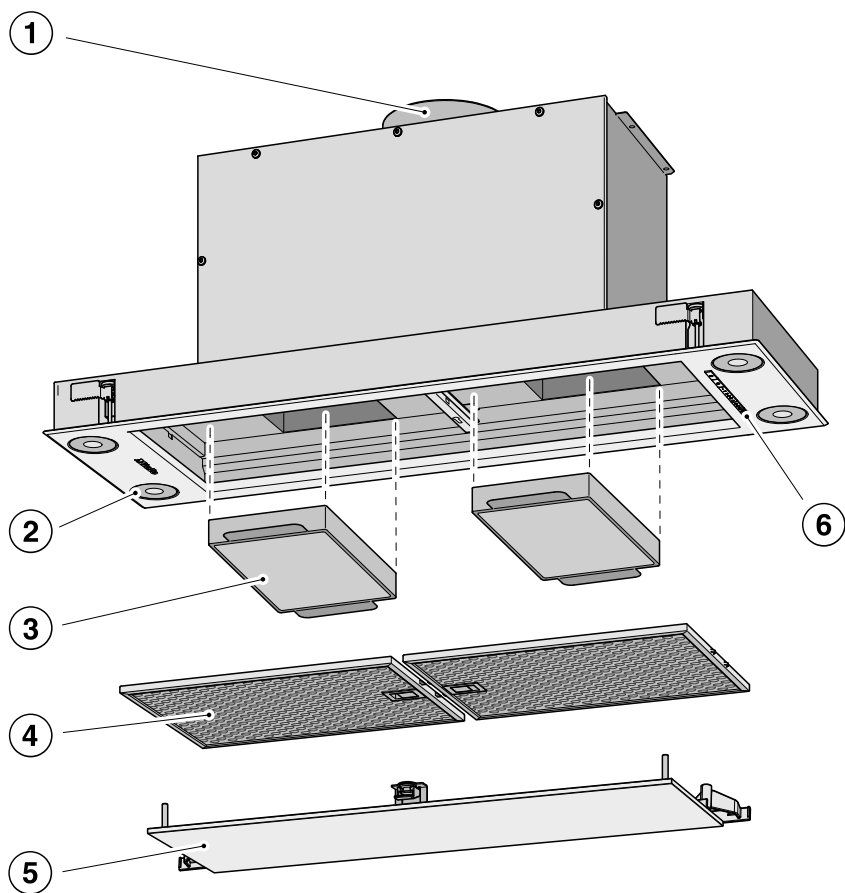
## Smaltimento dell'apparecchio fuori uso

In generale gli apparecchi elettrici ed elettronici fuori uso contengono materiali riutilizzabili. Contengono inoltre determinate sostanze, liquidi e componenti necessari per il corretto funzionamento e la sicurezza dell'apparecchio. Se smaltiti con i rifiuti di casa o non correttamente, questi componenti possono danneggiare la salute delle persone e l'ambiente. Evitare quindi assolutamente di smaltire il vecchio apparecchio con i rifiuti convenzionali.



Si raccomanda quindi espressamente di depositarlo nei punti di raccolta e smaltimento ufficiali riservati alle apparecchiature elettriche ed elettroniche presso il comune, la città, il concessionario o Miele. Ai sensi della legge, il proprietario è responsabile della rimozione degli eventuali dati personali dall'apparecchio fuori uso. Fino a quando il vecchio apparecchio non viene prelevato, accertarsi che non costituisca una fonte di pericolo per i bambini.

# Cappa aspirante



7

8

9

10

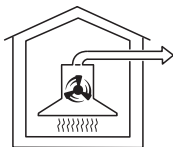
11

- ① Manicotto di sfiato  
In alternativa, lo sfiato d'aria può essere convogliato verso l'alto o verso il retro.
- ② Illuminazione piano cottura
- ③ Filtri antiodore (2 pezzi)  
Accessorio acquistabile per funzionamento a ricircolo  
(solo DA 2668, DA 2698)
- ④ Filtro antigrasso  
(DA 2668, DA 2698: 2 pezzi; DA 2628: 4 pezzi)
- ⑤ Pannello per l'aspirazione perimetrale  
(DA 2668, DA 2698: 1 pezzo; DA 2628: 2 pezzi)
- ⑥ Comandi
- ⑦ Tasto per spegnere/accendere/regolare l'illuminazione del piano cottura
- ⑧ Tasto per l'accensione e lo spegnimento dell'aspiratore
- ⑨ Tasti per impostare la potenza aspirante
- ⑩ Tasto per il funzionamento supplementare
- ⑪ Tasto per il contatore ore di esercizio  
Il tasto serve per visualizzare e impostare il contatore ore di esercizio. A questo elemento è collegata, alla prima messa in funzione, l'impostazione relativa al funzionamento a evacuazione o ricircolo (v. "Prima messa in funzione").

# Funzionamento

A seconda del modello della cappa aspirante sono possibili le seguenti funzioni.

## Funzionamento a sfiato



da10494a

La cappa aspirante aspira i fumi e gli odori di cottura. L'aria passa attraverso il pannello per l'aspirazione laterale e i filtri antigrasso e viene depurata. Successivamente l'aria depurata viene espulsa all'esterno.

## Funzionamento a riciclo



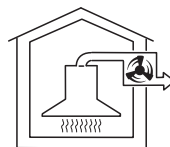
da10494b

L'aria aspirata viene depurata dal pannello per l'aspirazione laterale, da due filtri antigrasso e dai filtri a carbone attivo. Alla fine, l'aria depurata viene immessa in cucina.

Con la cappa DA 2628 non è possibile il funzionamento a ricircolo.

## Funzionamento con aspiratore esterno

(cappe aspiranti della serie ...EXT/EXTA)



da10494c



Per le cappe aspiranti che funzionano con aspiratore esterno si dovrà installare un ventilatore aspirante Miele in un posto adatto, all'esterno della cucina. L'aspiratore esterno viene collegato alla cappa aspirante mediante un cavo e azionato tramite Con@ctivity o i comandi della cappa.






## Selezionare il funzionamento a evacuazione o ricircolo

La cappa aspirante è indicata sia per il funzionamento a evacuazione che a ricircolo. La potenza dell'aspiratore si adegua alla modalità di cottura selezionata. Di serie è impostato il funzionamento a ricircolo. Per il funzionamento a evacuazione occorre effettuare la relativa impostazione sulla cappa aspirante.

La commutazione sul funzionamento a evacuazione avviene disattivando il contatore ore di funzionamento per il/i filtro/i antiodore.

- Spegnere l'aspiratore e l'illuminazione.
- Premere contemporaneamente i tasti “+” e il tasto contatore ore di esercizio  .

Il simbolo del filtro antiodore  e la spia del livello di aspirazione lampeggiano.

- Premere il tasto “+” finché si accende la spia **B**.
- Confermare il procedimento con il tasto delle ore di esercizio  .

Tutte le spie di controllo si spengono.

È impostato il funzionamento a evacuazione.

Se non si conferma l'operazione entro 4 minuti, la vecchia impostazione rimane attiva.

## Impostare Miele@home

Presupposto:

- rete WLAN domestica

La cappa aspirante è dotata di modulo WLAN integrato. La cappa aspirante può essere collegata alla rete WLAN domestica.

Dopodiché è possibile azionare la cappa aspirante tramite la app Miele@mobile.

Se anche il piano cottura Miele è collegato alla rete WLAN di casa, è possibile utilizzare i comandi automatici della cappa aspirante tramite la funzione Con@ctivity.

Assicurarsi che nel luogo di installazione della cappa aspirante sia presente un segnale forte della rete WLAN.

# Prima messa in funzione

## App Miele@mobile

È possibile scaricare l'app Miele@mobile gratuitamente dall'Apple App Store® o da Google Play Store™.



## Collegare tramite app

È possibile creare la connessione di rete con la app Miele@mobile.

- Installare l'app Miele@mobile sul proprio terminale mobile.

Per la registrazione occorre:

1. la password della rete WLAN
2. la password della cappa aspirante



La password della cappa aspirante è composta dalle ultime 9 cifre del numero di fabbricazione, che si trova sulla targhetta dati.

La targhetta dati risulta visibile una volta estratto il filtro antigrasso.



- Avviare la connessione apparecchio tramite app. Seguire i passaggi descritti.

Se si viene esortati ad attivare la WLAN della cappa aspirante, procedere come segue:

# Prima messa in funzione

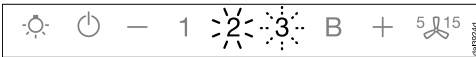
- Spegnere la cappa aspirante.



- Tenere premuto il tasto “+”.

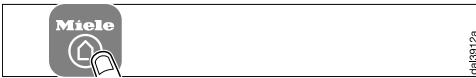


- Premere contemporaneamente il tasto dell'illuminazione .

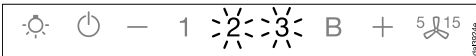


**2** rimane acceso, **3** lampeggia.

Nei 2 minuti successivi la cappa aspirante è pronta per il collegamento.




- Seguire gli ulteriori passaggi nella app.



Una volta che la connessione è avvenuta con successo **2** e **3** rimangono costantemente accesi.



- Uscire dalla modalità di connessione premendo il tasto del funzionamento supplementare  sulla cappa aspirante.

La cappa aspirante può essere azionata tramite app.

## Collegare tramite WPS

Il router WLAN deve essere predisposto al WPS (WiFi Protected Setup).

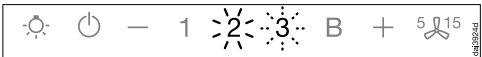
- Spegnere la cappa aspirante.



- Tenere premuto il tasto “+”.

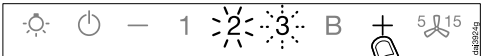


- Premere contemporaneamente il tasto dell'illuminazione .

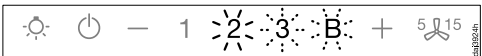


**2** rimane acceso, **3** lampeggia.

La connessione WLAN deve essere attivata contemporaneamente sulla cappa aspirante e sul router WPS.



- Dopo alcuni secondi premere il tasto “+” sulla cappa aspirante.



Dopo poco tempo **2** rimane costantemente acceso, **3** e **B** lampeggiano.

Nei successivi due minuti la cappa aspirante è pronta per il collegamento.

## Prima messa in funzione



- Avviare la connessione WPS sul router WLAN di casa.



Una volta che la connessione è avvenuta con successo **2** e **3** rimangono costantemente accesi.



- Uscire dalla modalità di connessione premendo il tasto del funzionamento supplementare <sup>5</sup> 15 sulla cappa aspirante.

La cappa aspirante può essere azionata tramite app.

Se non si è stabilita la connessione, probabilmente il WPS non è stato attivato in modo sufficientemente rapido sul router. Ripetere i passaggi sopra indicati.

**Consiglio:** Se il router WLAN in dotazione non è dotato di WPS come metodo di collegamento, utilizzare la connessione tramite app Miele@mobile.

## Disconnettersi dal WLAN (tornare alle impostazioni di serie)


Per ristabilire una nuova connessione WLAN serve interrompere la connessione WLAN esistente.

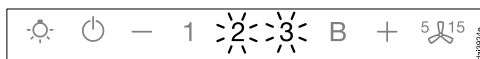
- Spegner la cappa aspirante.



- Tenere premuto il tasto “-”.



- Sfiore contemporaneamente il tasto dell'illuminazione .

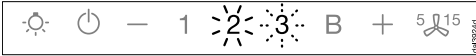


Con una connessione WLAN attiva, **2** e **3** sono costantemente accesi.

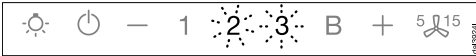
Nei 2 minuti successivi la cappa aspirante è pronta per essere scollegata.



- Sfioccare il tasto “-”.



- 2 rimane acceso e 3 lampeggia.



Dopo alcuni secondi 2 e 3 lampeggiano. La connessione è interrotta.



- Uscire dalla modalità di disconnessione premendo il tasto del funzionamento supplementare  $5 \text{ } \text{15}$  sulla cappa aspirante.

La connessione WLAN è interrotta. È possibile creare una nuova connessione.

## Impostare Con@ctivity

La Con@ctivity costituisce la comunicazione diretta tra un piano cottura elettrico Miele e una cappa aspirante Miele. Essa consente alla cappa di attivarsi in funzione del piano cottura elettrico Miele.

- Quando si accende un piano cottura, l'illuminazione e, dopo poco tempo, anche l'aspiratore della cappa si attivano in modo autonomo.
- Durante la funzione di cottura, si attiva automaticamente il corretto livello di aspirazione. Il livello di aspirazione dipende dal numero delle zone cottura accese e dalle gradazioni impostate.
- A fine cottura, aspiratore e illuminazione si spengono da soli dopo il funzionamento supplementare.

Informazioni dettagliate per il funzionamento sono contenute nel capitolo “Uso”.

## Prima messa in funzione

### Con@ctivity tramite la rete WLAN di casa (Con@ctivity 3.0)

Presupposto:

- Rete WLAN domestica
- piano cottura Miele predisposto WLAN

- Collegare la cappa aspirante e il piano cottura alla rete WLAN domestica (v. voce “Impostare Miele@home”).

La funzione Con@ctivity si attiva in automatico.

### Con@ctivity tramite una connessione WLAN diretta (Con@ctivity 3.0)

Presupposto:

- piano cottura Miele predisposto WLAN

Se non si dispone di una rete domestica, è possibile collegare direttamente il piano cottura alla cappa aspirante.

Il collegamento è descritto nelle istruzioni d'uso del piano cottura.

Di seguito sono descritte nel dettaglio le varie fasi della procedura sulla cappa aspirante.

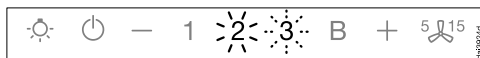
- Spegnere la cappa aspirante.



- Tenere premuto il tasto “+”.



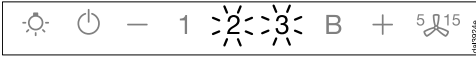
- Premere contemporaneamente il tasto “-”.



**2** rimane acceso, **3** lampeggia.

Nei 2 minuti successivi la cappa aspirante è pronta per il collegamento.

- Avviare il collegamento WLAN sul piano cottura. Per maggiori informazioni leggere il libretto d'uso del piano cottura.



Una volta che la connessione è avvenuta con successo **2** e **3** rimangono costantemente accesi.



- Uscire dalla modalità di connessione premendo il tasto del funzionamento supplementare <sup>5</sup>15 sulla cappa aspirante.

La Con@ctivity adesso è attivata.

Mentre è attivo il collegamento diretto WLAN, non è possibile collegare il piano cottura e la cappa aspirante a una rete domestica. Se si desidera farlo in un momento successivo, occorre staccare il collegamento diretto WLAN tra il piano cottura e la cappa aspirante (v. voce "Disconnettersi dal WLAN").

## Uso (funzionamento automatico)

Se è attiva la Con@ctivity, la cappa aspirante funziona sempre nella modalità automatica (v. capitolo “Prima messa in funzione”, voce “Impostare Con@ctivity”).

Se si desidera azionare i comandi della cappa aspirante manualmente, attenersi al capitolo “Uso (funzionamento manuale)”, voce “Cuocere senza la funzione Con@ctivity”.

### Cuocere con la funzione Con@ctivity (funzionamento automatico)

- Accendere una zona cottura impostando un livello qualsiasi.

La luce del piano cottura si accende.

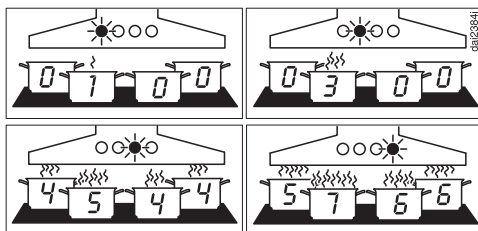
Dopo alcuni secondi si accende l'aspiratore, prima brevemente al livello **2**, poi subito al livello **1**.

Durante il procedimento di cottura la cappa aspirante seleziona in automatico il livello di aspirazione.

È determinante la potenza complessiva accesa del piano cottura, ovvero il numero di zone cottura accese e il livello di gradazioni impostato.

Aumentando il livello di potenza del piano cottura o attivando più zone cottura, anche la cappa aumenterà il livello di aspirazione.

Riducendo la potenza o spegnendo zone di cottura, anche la cappa adatta il proprio livello di aspirazione.



Esempi di livelli di aspirazione da **1** a **B**

### Tempo di reazione

La cappa di aspirazione reagisce con ritardo. Con ciò viene preso in considerazione che il cambiamento della gradazione del piano di cottura non conduce immediatamente a più o meno fumi di cottura.

Dato che il piano di cottura trasmette i dati alla cappa aspirante a intervalli anche ciò può condurre a ritardi.

La reazione avviene entro alcuni secondi o minuti.



### Arrostire

- Ad es., per riscaldare una padella prima di arrostitire si accende la zona cottura alla massima potenza. Dopo ca. 10 secondi fino 4 minuti si abbassa la potenza (da 60 secondi a 5 minuti con un piano cottura Highlight).

La cappa aspirante riconosce questo tipo di cottura.

La cappa aspirante si accende e dopo aver diminuito la gradazione del piano cottura, si attiva al livello 3 e mantiene questo livello di aspirazione per ca. 5 minuti.

Dopodiché il livello di aspirazione viene determinato di nuovo dalla funzione Con@ctivity.

È anche possibile impostare in anticipo e manualmente un altro livello di aspirazione.

### Spegnimento

- Spegnerne tutte le zone cottura.

Nei minuti seguenti l'aspiratore della cappa diminuisce gradualmente la potenza e poi si spegne.

In questo modo si elimina ogni odore e vapore residuo dall'aria della cucina.

- Dal livello Booster, l'aspiratore passa immediatamente al livello 3.
- Se l'aspiratore funziona al livello 3, dopo circa 1 minuto si riduce al livello 2.
- Dal livello 2 dopo 2 minuti la potenza si riduce al livello 1.
- Dopo 2 minuti a livello 1 l'aspiratore si spegne del tutto.
- Dopo altri 30 secondi, la luce del piano di cottura si spegne.


Il procedimento di cottura è terminato.

## Uso (funzionamento automatico)

---

### Uscire temporaneamente dal funzionamento automatico

Durante la cottura si può uscire temporaneamente dal funzionamento automatico se:

- si imposta manualmente un altro livello di aspirazione, oppure
- si spegne manualmente la cappa aspirante, oppure
- si attiva il funzionamento supplementare  della cappa aspirante. L'aspiratore si spegne dopo il tempo di funzionamento supplementare, la luce rimane accesa.

Adesso la cappa aspirante può essere azionata manualmente (v. capitolo “Uso (funzionamento manuale)”).

### Ritornare al funzionamento automatico

Il funzionamento automatico della cappa aspirante viene ripristinato se:

- dopo avere impostato manualmente un livello di aspirazione della cappa aspirante per ca. 5 minuti non si interviene, oppure
- il livello impostato corrisponde a quello automatico, oppure
- l'aspiratore della cappa e il piano cottura vengono spenti per almeno 30 secondi.  
Al successivo uso la cappa aspirante si avvierà nuovamente in modalità automatica.

È possibile azionare la cappa aspirante manualmente per un intero procedimento di cottura.

- Accendere l'aspiratore della cappa aspirante **prima** del piano cottura.

Se dopo la cottura la cappa aspirante e il piano cottura rimangono spenti per almeno 30 secondi, alla successiva accensione del piano cottura, la cappa si avvia nuovamente con il funzionamento automatico.

## Cuocere senza la funzione Con@ctivity (funzionamento manuale)


Con le seguenti premesse la cappa aspirante deve essere comandata manualmente:

- la funzione Con@ctivity non è attiva.
- La funzione Con@ctivity è stata disattivata temporaneamente (v. capitolo “Uso (funzionamento automatico), voce “Uscire temporaneamente dal funzionamento automatico”).

## Accendere l'aspiratore

Accendere l'aspiratore non appena si inizia a cucinare. In questo modo si catturano fin dall'inizio i vapori di cottura.

- Premere il tasto On/Off .

L'aspiratore si accende al livello di potenza **2**. Il simbolo  e il **2** dell'indicatore livello di potenza si illuminano.

## Impostare la potenza di aspirazione

Per fumane e odori da leggeri fino a forti, sono a disposizione i livelli di aspirazione da **1** a **3**.

Se i fumi e gli odori sono molto eccessivi, ad es. se si arrostitisce, si potrà attivare il livello di aspirazione Booster **B**.

- Selezionare il livello di intensità desiderato premendo il tasto “–” o “+”.

## Ritornare al livello di aspirazione Booster



Se è attivo il Power Management System (preimpostato), l'aspiratore dopo 5 minuti passa automaticamente al livello **3**.





## Selezionare il funzionamento supplementare

A cottura ultimata, si consiglia di lasciare acceso l'aspiratore per alcuni minuti. In questo modo si elimina ogni odore e vapore residuo dall'aria della cucina.


Si evitano così residui e odori nella cappa aspirante.

Il funzionamento supplementare fa sì che l'aspiratore si spenga in automatico dopo un tempo programmato.

- A cottura ultimata e con l'aspiratore in funzione, premere il tasto del funzionamento supplementare <sup>5</sup> <sup>15</sup>

- 1 volta: l'aspiratore si spegnerà automaticamente dopo 5 minuti (si accende **5**).
- 2 volte: l'aspiratore si spegnerà automaticamente dopo 15 minuti (si accende **15**).
- Se si preme nuovamente il tasto del funzionamento supplementare <sup>5</sup> <sup>15</sup>, l'aspiratore resta acceso (<sup>5</sup> <sup>15</sup> si spegne).

## Spegner l'aspiratore

- Spegner l'aspiratore con il tasto On/Off .


Il simbolo  si spegne.

## Uso (funzionamento manuale)



---

### Spegnere/accendere/variare col dimmer l'illuminazione del piano cottura

L'illuminazione del piano cottura può essere accesa o spenta indipendentemente dal funzionamento della cappa ed è possibile variare la luminosità col dimmer.

- Per l'accensione/lo spegnimento premere brevemente il tasto dell'illuminazione .

Al momento dell'accensione l'illuminazione è alla massima intensità.

- Con la luce accesa tenere premuto il tasto dell'illuminazione . La luce diminuisce finché non si rilascia il tasto.
- Se si tiene premuto di nuovo il tasto  la luce aumenta di intensità finché non si rilascia di nuovo il tasto.

### Power Management




La cappa dispone di un sistema di regolazione automatica, il Power Management. Il Power Management serve per risparmiare energia. Fa in modo che l'aspiratore riduca il livello di potenza in automatico e che l'illuminazione si spenga.

- Se è selezionato il livello di aspirazione Booster, dopo 5 minuti l'aspiratore passa automaticamente al livello 3.
- Dai livelli di aspirazione 3, 2 o 1, dopo 2 ore la potenza aspirante si riduce di un livello, poi in scatti di 30 minuti, si spegne.
- Se rimane accesa, la luce del piano di cottura si spegne automaticamente dopo 12 ore.

È possibile disattivare la gestione automatica (Powermanagement).

Attenzione: la disattivazione può comportare un aumento del consumo energetico.

### Attivazione/disattivazione del Power Management

- Spegnere l'aspiratore e l'illuminazione.
- Tenere premuto il tasto del funzionamento supplementare  per ca. 10 secondi, finché si accende la spia **1** dei livelli di aspirazione.
- Premere successivamente uno dopo l'altro
  - il tasto dell'illuminazione ,
  - il tasto “—” e di nuovo
  - il tasto dell'illuminazione .

Se il Power Management è attivo, le spie **1** e **B** restano accese.


Se è disattivato, le spie **1** e **B** lampeggiano.

- Per disattivare il Power Management, premere il tasto “-”.

Le spie **1** e **B** lampeggiano.

- Per attivarlo, premere il tasto “+”.

Le spie **1** e **B** restano accese.



- Confermare il procedimento con il tasto del funzionamento supplementare .

Tutte le spie di controllo si spengono.

Se non si conferma l'operazione entro 4 minuti, rimane attiva l'impostazione precedente.

### Spegnimento di sicurezza



Se la gestione automatica (Power Management System) è disattivata, la cappa aspirante accesa si spegne automaticamente dopo 12 ore (aspiratore e luce piano cottura).

- Per riattivarlo premere il tasto On/Off  o il tasto dell'illuminazione .

# Uso (funzionamento automatico e manuale)

## Contatore ore di esercizio

La cappa aspirante salva il tempo di funzionamento.





I contatori segnalano quando è il momento di pulire o sostituire i filtri mediante accensione del simbolo del filtro antigrasso , o del filtro antiodore . Maggiori informazioni sulla pulizia e la sostituzione dei filtri e su come azzerare i contatori si trovano al capitolo “Pulizia e manutenzione”.


## Modificare il contatore filtro antigrasso

È possibile adeguare il contatore alle proprie abitudini di cottura.

Di serie è impostato un intervallo di pulizia di 30 ore.



- Si consiglia di impostare una durata di 20 ore se si arrostisce o frigge frequentemente.
- Se si cucina solo raramente, è opportuno comunque impostare un intervallo di pulizia breve. Per evitare che il grasso depositato si indurisca e diventi più difficile da rimuovere.
- Si consiglia di impostare un intervallo di pulizia di 40 o 50 ore solo se d'abitudine si cucina con pochi grassi.

- Spegnerne l'aspiratore e l'illuminazione.
- Premere contemporaneamente i tasti del funzionamento supplementare <sup>5</sup> <sup>15</sup> e del contatore ore di esercizio  .

Il simbolo dei filtri antigrasso  e una spia dei livelli di aspirazione lampeggiano.

Le spie da **1** a **B** indicano il tempo impostato:

spia <b>1</b> .....	20 ore
spia <b>2</b> .....	30 ore
spia <b>3</b> .....	40 ore
spia <b>B</b> .....	50 ore

- Premendo il tasto “—” selezionare un tempo di funzionamento più corto o più lungo con il tasto “+”.
- Confermare il procedimento con il tasto delle ore di esercizio  .

Tutte le spie si spengono.

Se non si conferma l'operazione entro 4 minuti, la vecchia impostazione rimane attiva.

# Uso (funzionamento automatico e manuale)



## Modificare o disattivare il contatore ore di esercizio filtro antiodore


I filtri antiodore sono indispensabili se la cappa funziona a ricircolo d'aria.

È possibile adeguare il contatore alle proprie abitudini di cottura.

Disattivarlo con il funzionamento a evacuazione.



Di serie è impostato un intervallo di sostituzione di 180 ore.

- Spegnerne l'aspiratore e l'illuminazione.
- Premere contemporaneamente il tasto “+” e il tasto contatore ore di esercizio  .

Il simbolo del filtro antiodore  e la spia del livello di aspirazione lampeggiano.

Le spie da **1** a **B** indicano il tempo impostato:

spia <b>1</b> .....	120 ore
spia <b>2</b> .....	180 ore
spia <b>3</b> .....	240 ore
spia <b>B</b> .....	disattivata






- Selezionare la durata desiderata premendo il tasto “+” o “-”.
- Confermare il procedimento con il tasto delle ore di esercizio  .

Tutte le spie di controllo si spengono.

Se non si conferma l'operazione entro 4 minuti, la vecchia impostazione rimane attiva.

## Visualizzare lo stato del contatore

Prima dello scadere delle ore di funzionamento previste, è possibile visualizzare la percentuale del numero di ore già trascorse.

- Accendere l'aspiratore con il tasto On/Off .
- Tenere premuto il tasto delle ore di funzionamento  .
- 1 volta, per interrogare il contatore del filtro antigraasso. Si accende il simbolo dei filtri antigraasso .
- 2 volte, per interrogare il contatore del filtro antiodore. Si accende il simbolo del filtro antiodore .

Successivamente una o più indicazioni del livello di aspirazione lampeggiano.

Il numero delle spie lampeggianti indica il tempo trascorso in percentuale:

spia <b>1</b> .....	25 %
spie <b>1</b> e <b>2</b> .....	50 %
spie da <b>1</b> a <b>3</b> .....	75 %
spie da <b>1</b> a <b>B</b> .....	100 %

Il tempo di esercizio già trascorso rimane memorizzato anche se si spegne la cappa aspirante o se l'erogazione elettrica viene interrotta.


## Suggerimenti per risparmiare energia elettrica

---

Questa cappa aspirante lavora in modo molto efficiente e a risparmio energetico. Le seguenti misure supportano ancora di più l'uso economico.

- Fare in modo che durante la cottura la cucina sia ben ventilata. Se con funzionamento a sfiato non viene fatta entrare abbastanza aria, la cappa aspirante non lavora in modo efficiente e il rumore aumenta.
- Cuocere possibilmente a potenza bassa. Poche fumane significano un livello di potenza basso della cappa aspirante e di conseguenza anche meno energia elettrica sprecata.
- Pulire e sostituire i filtri a intervalli regolari. Filtri molto sporchi diminuiscono la potenza, aumentano il pericolo di incendio e sono un rischio igienico.
- Utilizzare la funzione Con@ctivity. La cappa aspirante si accende e si spegne automaticamente. La cappa aspirante sceglie il livello di potenza ideale per la situazione di cottura e garantisce un basso consumo di energia.
- Se si usano i comandi manuali, osservare le seguenti indicazioni.
  - Verificare sulla cappa aspirante il livello di aspirazione selezionato. Nella maggior parte dei casi è sufficiente un livello di potenza basso. Utilizzare il livello Booster solo se necessario.
  - In caso di fumane intense impostare subito un livello di funzionamento alto. È più efficace che cercare di aspirare le fumane già diffuse in cucina mediante un lungo funzionamento della cappa aspirante.
  - Controllare di spegnere la cappa dopo aver concluso la cottura. Se dopo la cottura occorre purificare l'aria della cucina da fumi e odori, utilizzare il funzionamento supplementare. L'aspiratore si spegne in automatico dopo il funzionamento supplementare selezionato.



 Prima dei lavori di pulizia o in caso di interventi staccare sempre la cappa dalla rete elettrica (v. capitolo “Consigli e avvertenze”).


## Involucro

### In generale

Le superfici e i dispositivi di comando potrebbero danneggiarsi se si utilizzano prodotti per la pulizia non adatti.

Non utilizzare prodotti contenenti soda, acidi, cloro o solventi.

Non utilizzare prodotti abrasivi, ad es. polvere detergente, latte detergente, spugnette abrasive per pentole e spugnette vecchie in quanto potrebbero contenere residui di detersivi abrasivi

 La presenza di umidità nella cappa aspirante può danneggiarla. Osservare che non penetri acqua nella cappa aspirante.

- Pulire le superfici e i dispositivi di comando solo con una spugnetta leggermente umida, detersivo per piatti e acqua calda.
- Asciugare quindi le superfici con un panno morbido.

### Avvertenze speciali per le superfici in acciaio

Queste avvertenze non sono valide per i tasti di comando.

Prescindendo dalle modalità generali, per pulire le superfici in acciaio inox usare un prodotto specifico non abrasivo per acciaio.

Per rallentare la formazione dello sporco si consiglia di utilizzare un prodotto specifico per la cura dell'acciaio (acquistabile presso Miele).

### Avvertenze speciali per i dispositivi di comando

Se lo sporco rimane depositato per lungo tempo, i dispositivi di comando possono subire alterazioni di colore.

Si raccomanda quindi di eliminare subito eventuali tracce di sporco.

La superficie dei dispositivi di comando potrebbe danneggiarsi se si utilizzano prodotti specifici per la cura dell'acciaio.

Per pulire i dispositivi di comando non utilizzare detersivi per acciaio inox.

# Manutenzione e pulizia

## Filtri antigrasso e pannello per l'aspirazione laterale

 Pericolo di incendio

I filtri antigrasso molto sporchi sono particolarmente infiammabili.

Pulire i filtri antigrasso a intervalli regolari.


Il pannello dell'aspirazione perimetrale e i filtri antigrasso in metallo riutilizzabili dell'apparecchio trattengono le particelle di unto, polvere, ecc. che si sviluppano durante la cottura, evitando così che la cappa aspirante si sporchi.

I filtri antigrasso e il pannello devono essere puliti a intervalli regolari.

Filtri antigrasso molto sporchi riducono la potenza di aspirazione e contribuiscono a rendere la cappa aspirante e la cucina più sporche.


### Intervallo per le pulizie

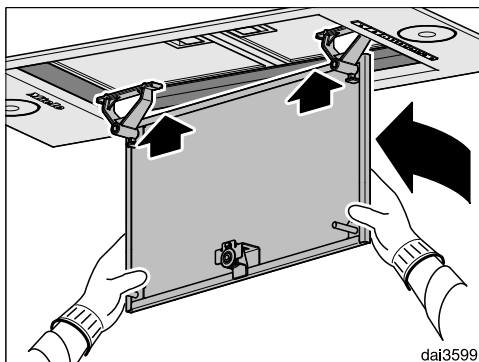
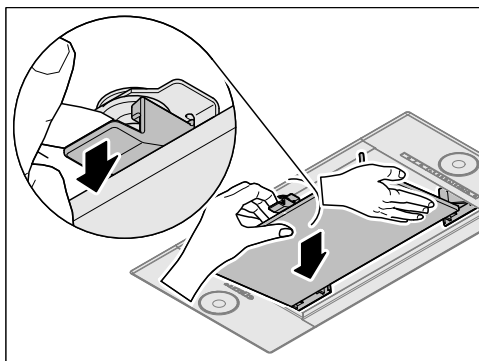
Si consiglia di pulire il pannello per l'aspirazione laterale e i filtri antigrasso ogni 3-4 settimane, in quanto i depositi di grasso si induriscono e i lavori di pulizia sono quindi più brigosi.

Il contatore delle ore di esercizio ricorda di pulire regolarmente il pannello dell'aspirazione perimetrale e i filtri antigrasso accendendo il simbolo Filtro antigrasso .

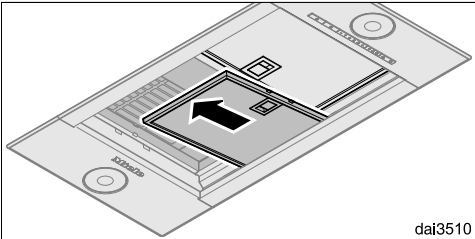
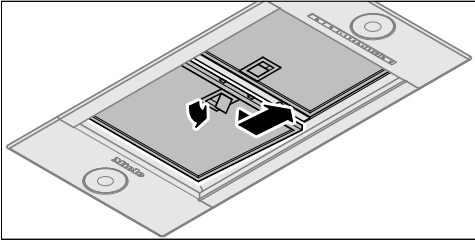
L'intervallo del contatore ore di esercizio può essere adeguato alle proprie abitudini di cottura (v. capitolo "Uso (funzionamento automatico e manuale)").

## Smontare i filtri antigrasso

 Quando li si maneggia durante queste operazioni i pannelli e i filtri antigrasso possono cadere. Ciò può comportare dei danni. Durante l'operazione, tenere il pannello e i filtri antigrasso fissi tra le mani.



- Con una mano tenere il pannello e sbloccare con l'altra mano il dispositivo di fissaggio. Sfilare il pannello verso il basso.
- Sollevare un po' il pannello e tirarlo in avanti.



dai3510

- Aprire il dispositivo di blocco dei filtri antigrasso ed estrarli di sede.

## Pulizia manuale del pannello

- Per la pulizia del pannello attenersi alle istruzioni riportate alla voce "Involucro".

## Pulire i filtri antigrasso a mano

- Per pulire i filtri antigrasso usare una spazzola per piatti e acqua calda con poco detersivo non aggressivo per piatti. Non usare detersivi concentrati per piatti.

## Prodotti per le pulizie non adatti

Se usati regolarmente, i prodotti per la pulizia non adatti possono danneggiare le superfici dei filtri.

I seguenti prodotti non devono essere usati:

- prodotti decalcificanti,
- polvere e latte abrasivo,
- prodotti universali aggressivi e spray antigrasso,
- spray per forno.

## Lavare il pannello e i filtri antigrasso nella lavastoviglie

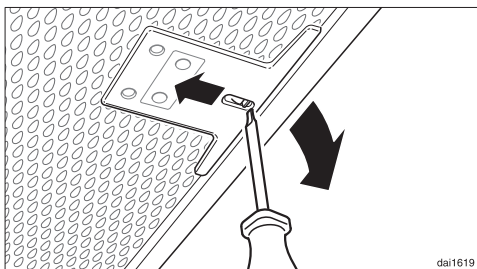
- Posizionare il pannello e i filtri antigrasso possibilmente in verticale o inclinati nel cestello inferiore. Assicurarsi che il braccio irroratore possa muoversi liberamente.
- Utilizzare un detersivo per lavastoviglie per uso domestico.
- Scegliere un programma con una temperatura di lavaggio di almeno 50 °C e di massimo 65 °C.

Se il filtro antigrasso viene pulito con la lavastoviglie, a seconda del detersivo può verificarsi che le superfici interne del filtro cambino colore. Queste decolorazioni non pregiudicano minimamente il suo funzionamento.

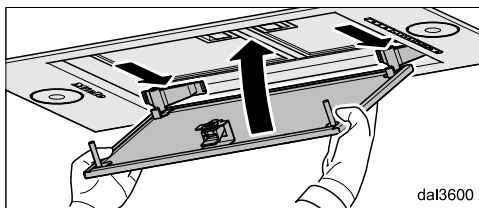
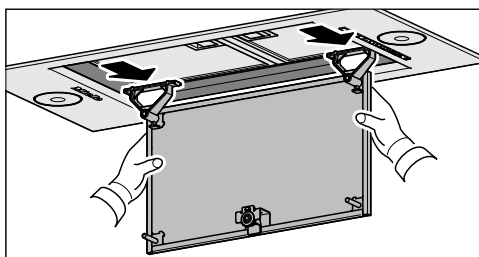
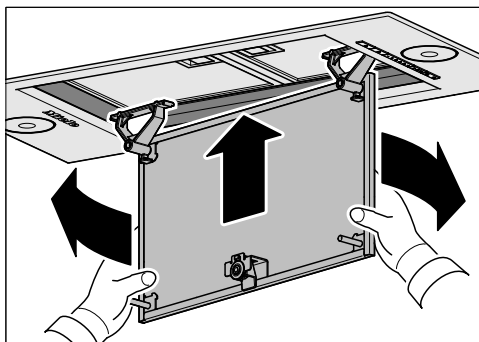
# Manutenzione e pulizia

## Dopo i lavori di pulizia

- Dopo aver pulito i filtri sistemarli ad asciugare su un panno o carta assorbente.
- Dopo aver smontato il pannello e i filtri antigrasso, pulire anche i depositi di unto sulle superfici accessibili del vano. Si eviterà che col tempo l'unto eccessivo prenda fuoco.
- Sistemare nuovamente in sede i filtri antigrasso. Al momento di rimontarli, fare attenzione che il dispositivo di blocco sia rivolto in basso.



- Se i filtri venissero sistemati in sede dalla parte sbagliata: sbloccare i filtri, inserendo un piccolo cacciavite nelle fessure.





- Far scorrere il pannello lungo lo schermo antifumane e agganciarlo sul retro.
- Alzarlo sul bordo anteriore e premerlo nel dispositivo di fissaggio.

È possibile inserire il pannello anche ruotato di 180°. In base alla posizione di incasso della cappa aspirante questo può facilitare le operazioni di estrazione e inserimento del pannello.


## Azzerare il contatore delle ore di esercizio del filtro antigrasso

Il contatore delle ore di esercizio dovrà venire azzerato dopo i lavori di pulizia.

- Ad aspiratore acceso, tenere premuto il tasto delle ore di esercizio  per ca. 3 secondi, finché lampeggia solo la spia **1**.

Il simbolo dei filtri antigrasso  si spegne.

Se si puliscono i filtri antigrasso prima che siano trascorse le ore di funzionamento impostate:

- tenere premuto il tasto delle ore di esercizio  per ca. 6 secondi, finché solo la spia **1** lampeggia.

## Filtri a carbone attivo

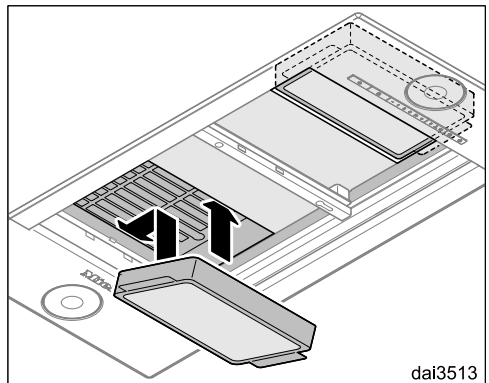
Con il funzionamento a ricircolo oltre al filtro antigrasso occorre impiegare due filtri antidodore. Questi servono per assorbire gli odori che si generano durante la cottura.

e vanno inseriti nello schermo antifumane sopra il filtro antigrasso.

È possibile acquistare i filtri antidodore nel webshop Miele, presso il servizio assistenza Miele (v. la fine delle presenti istruzioni d'uso) oppure presso il concessionario Miele di zona. La denominazione del tipo è riportata al capitolo "Dati tecnici".

## Sistemare in sede/sostituire i filtri a carbone attivo

- Per sistemare in sede o sostituire i filtri a carbone attivo si dovranno prima smontare il pannello e i filtri antigrasso come descritto.
- Togliere i filtri a carbone attivo dalla confezione.



- Premere i filtri a carbone attivo nel telaio d'aspirazione.


# Manutenzione e pulizia

---

- Sistemare nuovamente in sede i filtri antigrasso.



## Intervallo di sostituzione


Sostituire i filtri a carbone attivo ogni qualvolta gli odori non vengono sufficientemente assorbiti, al più tardi ogni 6 mesi.

Il contatore ore di esercizio ricorda di sostituire regolarmente i filtri antiodore accendendo il simbolo del filtro antiodore .



## Azzerare il contatore ore di esercizio del filtro antiodore

Se il contatore delle ore di esercizio è attivo, dovrà essere azzerato dopo la sostituzione.

- Ad aspiratore acceso, premere per due volte e tenere premuto il tasto delle ore di esercizio   per ca. 3 secondi, finché solo la spia **1** lampeggia.

Il simbolo del filtro antiodore  si spegne.


Se si sostituisce il filtro antiodore **prima** che siano trascorse le ore di esercizio impostate:

- premere due volte il tasto delle ore di esercizio   e tenerlo premuto per ca. 6 secondi, finché solo la spia **1** lampeggia.

## Smaltire i filtri antiodore

- Smaltire i filtri antiodore usati nei rifiuti domestici.

## Prima dell'installazione

 Prima di effettuare i lavori di installazione, leggere tutte le informazioni contenute in questo capitolo e nel capitolo “Consigli e avvertenze”.

La cappa è predisposta per l'incasso in mobili pensili, camini aspiranti o isole di cottura.

- Assicurarsi, prima del montaggio, che la parte superiore dell'apparecchio risultasse accessibile anche dopo l'incasso.

Se così non fosse, montare il tubo di sfiato e predisporre l'allacciamento alla rete **prima** dell'incasso.

## Schema di montaggio

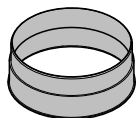
Le diverse operazioni per l'installazione sono riportate nelle istruzioni allegate.

## Consigli per l'installazione

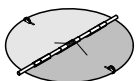
- È consigliabile mantenere una distanza di almeno 650 mm anche nel caso di piani di cottura elettrici, per effettuare senza difficoltà tutte le operazioni di cottura sotto la cappa aspirante.
- Per la distanza della cappa dal piano di cottura, tenere presente pure l'altezza dell'utente. La cappa dovrebbe venire posizionata in modo ottimale per usarla senza difficoltà e cucinare comodamente.
- Tenere presente che, aumentando la distanza, i fumi e gli odori vengono aspirati in minor misura.
- Per garantire un'evacuazione ottimale dei fumi e degli odori di cucina, assicurarsi che la cappa sia installata al centro sopra il piano di cottura e non spostata lateralmente o all'indietro.
- Il piano di cottura dovrebbe essere più stretto o al massimo della stessa larghezza della cappa.
- Il luogo dell'installazione deve essere accessibile facilmente. Anche per un eventuale intervento di servizio, la cappa aspirante deve essere accessibile e smontabile senza alcun problema. Osservare ciò per il posizionamento di armadi, scaffali, elementi del soffitto o elementi decorativi nelle vicinanze della cappa aspirante.

# Installazione

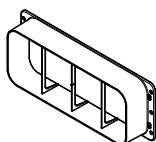
## Materiale per l'installazione



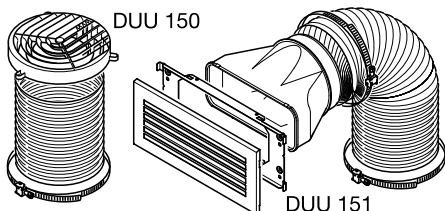
**1 manicotto di sfiato** per un tubo di sfiato  $\varnothing$  150 mm



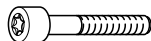
**1 valvola di ritenuta** da montare nel manicotto di sfiato del gruppo motore (non per funzionamento a ricircolo). A seconda del modello la valvola a farfalla potrebbe già essere montata.



**1 manicotto** per collegare un canale piatto verso il retro o di lato (solo serie ...EXTA)



**Kit di modifica per funzionamento a ricircolo** (non in dotazione, accessorio acquistabile, v. "Dati tecnici"). Il kit di modifica comprende griglia, tubo flessibile in alluminio e fascette.



08665780

7761730



00010689



8165620

**4 viti M5 x 40 mm, 4 rondelle, 4 dadi inseribili M5** per fissare la cappa aspirante a un controsoffitto

08272520

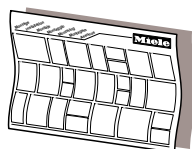


08095672

**10 viti M4 x 8 mm** per fissare la cappa aspirante e negli apparecchi della serie ...EXT per fissare un canale piatto e la copertura sull'alloggiamento

Stutzen Flech

Conservare i seguenti pezzi:

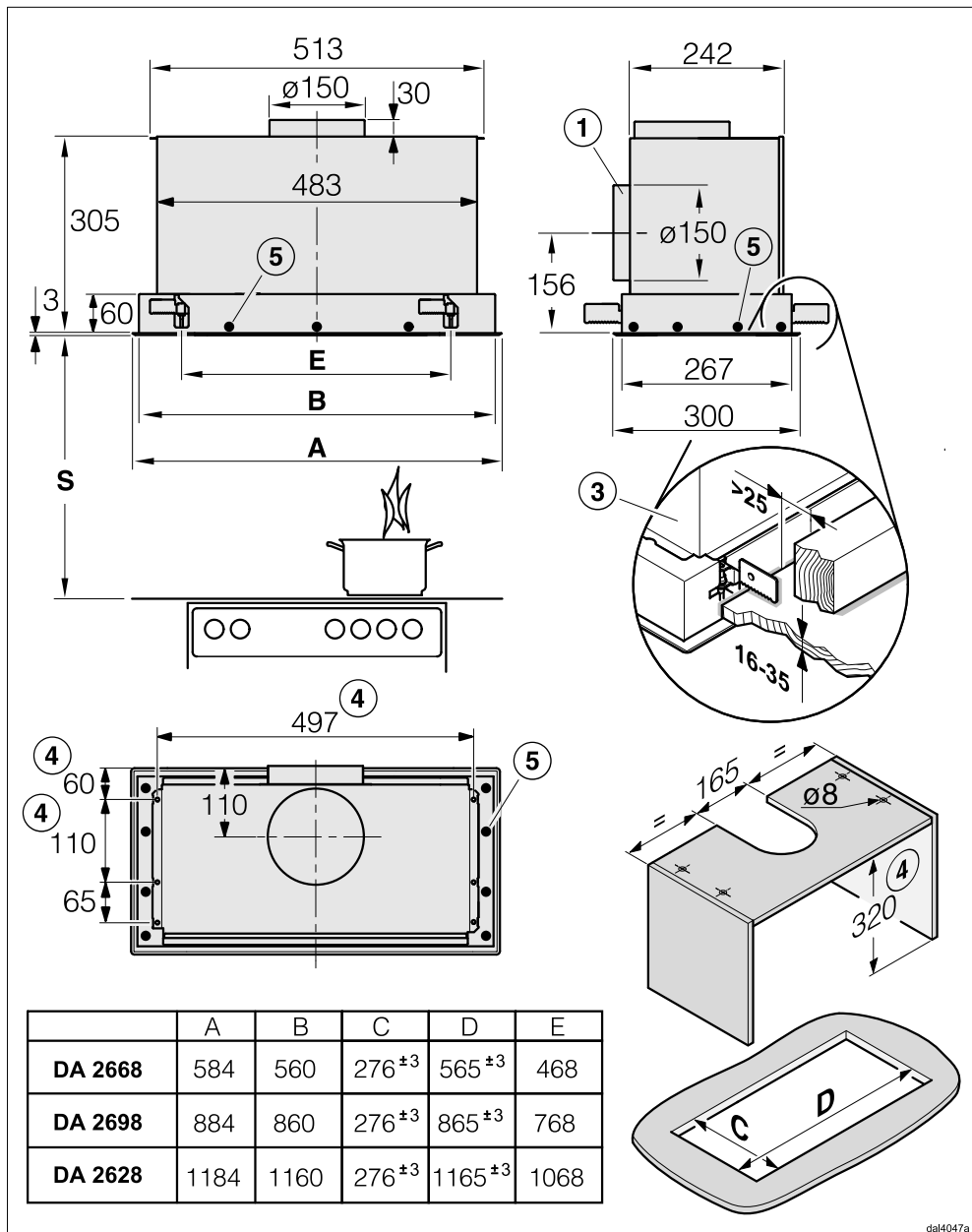


diagramma

## Schema di montaggio



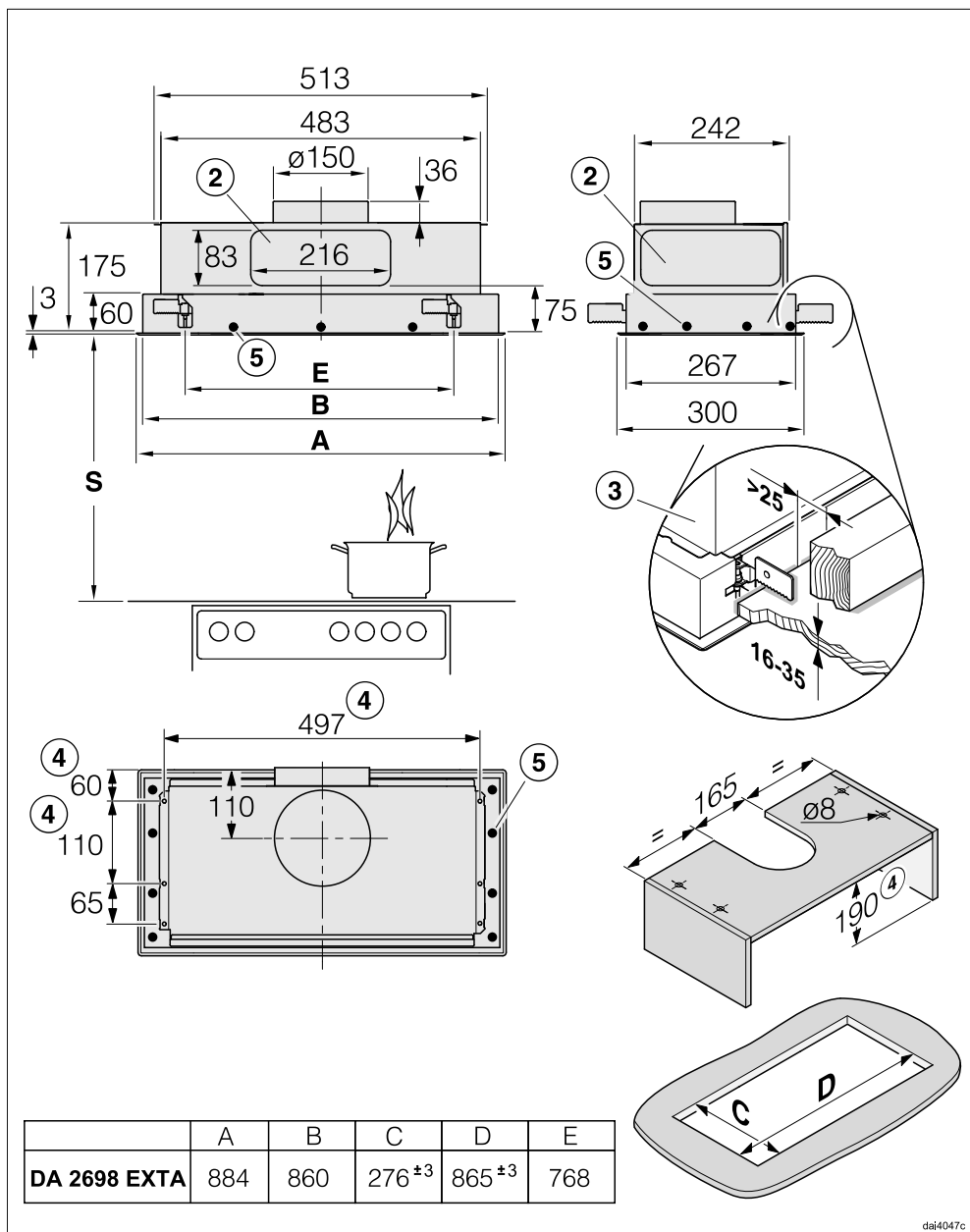
## Dimensioni apparecchio



dal4047a

Il disegno non è in scala

# Installazione



daj4047c

Il disegno non è in scala

- ① Collegamento di sfiato, in alternativa verso il retro.
- ② Collegamento di sfiato, in alternativa con un canale piatto 222 x 89 mm verso il retro o lateralmente.
- ③ La cappa aspirante viene fissata nell'apertura con dei morsetti. Pertanto il materiale nella superficie di montaggio deve essere particolarmente resistente, ad es. in legno. Assicurarsi che la costruzione sia sufficientemente resistente e abbia una capacità portante sufficiente. Nell'area di fissaggio i componenti come le asticelle o i cavi devono essere distanti dall'apertura almeno 25 mm.
- ④ In alternativa la cappa aspirante può essere ancorata a quattro punti di fissaggio in un controsoffitto.
- ⑤ Altre opzioni di fissaggio alle aree di incasso.

## Distanza tra piano di cottura e cappa aspirante (S)

Per la selezione della distanza tra apparecchio di cottura e il bordo inferiore della cappa, osservare le indicazioni della casa produttrice dell'apparecchio di cottura.

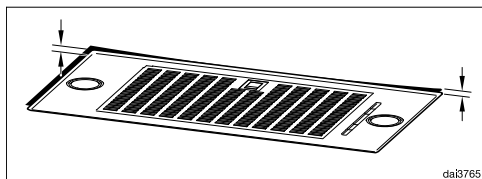
Se non sono indicati altre distanze maggiori si dovranno mantenere le seguenti distanze di sicurezza.

A tal proposito leggere pure il capitolo "Consigli e avvertenze".

Apparecchio di cottura	Distanza S minima
Piano cottura elettrico	450 mm
Grill elettrico, friggitrice (elettrica)	650 mm
Piano cottura a gas con più fiamme ≤ 12,6 kW potenza complessiva, nessun bruciatore > 4,5 kW	650 mm
Piano cottura a gas con più fiamme > 12,6 kW e ≤ 21,6 kW potenza complessiva, nessun bruciatore > 4,8 kW	760 mm
Piano cottura a gas con più fiamme > 21,6 kW potenza complessiva, oppure un bruciatore > 4,8 kW.	non consentito
Piano cottura singolo a gas ≤ 6 kW di potenza	650 mm
Piano cottura singolo a gas > 6 kW e ≤ 8,1 kW di potenza	760 mm
Piano cottura singolo a gas > 8,1 kW di potenza	non consentito

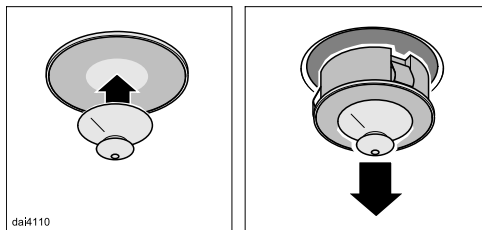
# Installazione

## Area di incasso non uniforme

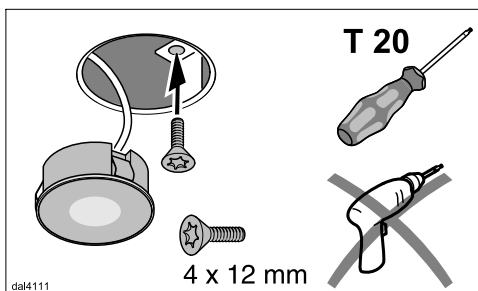


Se l'area di incasso non è uniforme e rende difficile il montaggio a filo, il telaio può essere regolato nuovamente.

- Montare la cappa come descritto nello schema di montaggio.
- Staccare la cappa dalla rete elettrica (v. capitolo “Consigli e avvertenze”).



- Estrarre la lampadina dall'involucro utilizzando la ventosa in dotazione.
- Inoltre estrarre tutte le altre lampadine.



- Introdurre nelle aperture una delle viti in dotazione.
- Avvitare le viti con un cacciavite finché il telaio della cappa non è a livello con l'area di incasso.

**Non serrare eccessivamente le viti.**

- Reinscrivere le lampadine.

## Tubo di sfiato

**⚠** Se la cappa deve funzionare in presenza di impianti di riscaldamento dipendenti dall'aria di ambiente, in determinate condizioni potrebbe esserci un pericolo di intossicazione! Leggere assolutamente il capitolo "Consigli e avvertenze".

In caso di dubbio consultare uno spazzacamino qualificato o un esperto di impianti di aerazione.

Per la condotta di sfiato utilizzare solamente tubi lisci o tubi flessibili in materiale non infiammabile.

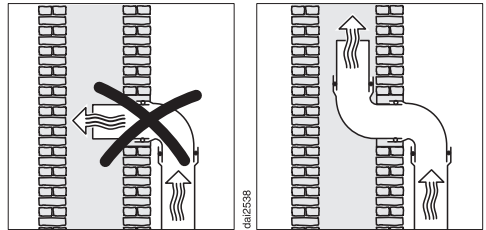
Se la cappa è allacciata a un aspiratore esterno, assicurarsi che il canale di scarico dell'aria sia indeformabile. L'aspiratore esterno può creare una sottopressione che tende a deformare il canale di scarico dell'aria.

Per aver la massima potenza possibile e contenere al minimo i rumori di evacuazione osservare quanto segue:

- Il diametro del tubo di sfiato non deve essere inferiore a 150 mm.
- Se si usano canali piatti, la sezione non dovrebbe essere inferiore alla sezione del bocchettone di uscita dell'aria.
- La condotta di sfiato deve essere più corta e diritta possibile.
- Utilizzare solo curve ad ampio raggio.
- Non piegare, né comprimere in alcun punto la condotta di sfiato.
- Assicurarsi che tutti i raccordi siano stabili ed ermetici.

Tenere presente che ogni limitazione del flusso d'aria diminuisce la potenza e comporta maggiori rumori di funzionamento.

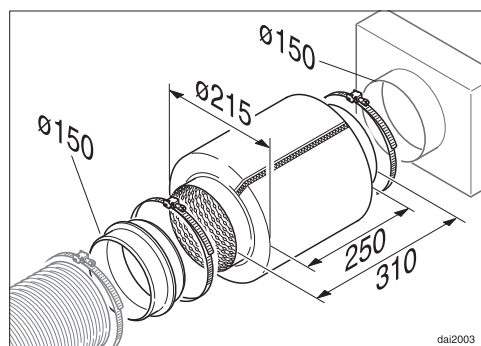
- Se l'aria di evacuazione deve essere convogliata all'aperto, si consiglia di installare un tubo telescopico a muro oppure un passaggio attraverso il tetto (accessorio su richiesta).



- Se l'aria di evacuazione invece viene convogliata in un camino, rivolgere il tubo in direzione di flusso.
- Se la condotta di sfiato viene posizionata orizzontalmente, deve essere mantenuta una pendenza (caduta) di almeno 1 cm al metro per evitare che qualora si formasse condensa, questa rifluisca nell'aspiratore.
- Se la condotta di sfiato passa attraverso ambienti freddi come soffitte ecc. è possibile che ci siano degli sbalzi di temperatura e che si formi quindi dell'acqua di condensa. In questo caso è necessario isolare la condotta di sfiato.

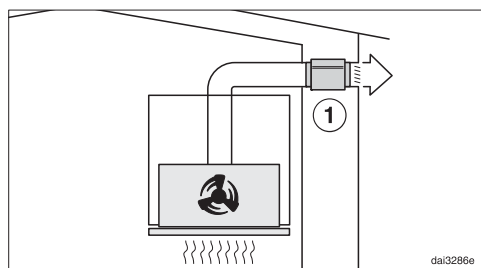
# Installazione

## Insonorizzatore



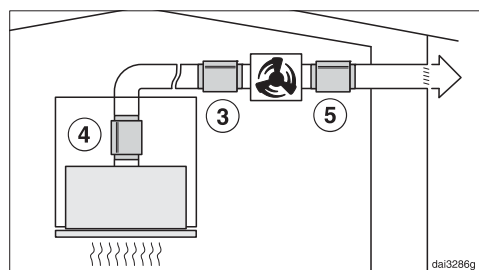
Nel tubo di sfiato è possibile incorporare un insonorizzatore (accessorio acquistabile) per ridurre maggiormente il rumore.

## Funzionamento a sfiato



L'insonorizzatore riduce i rumori del ventilatore verso l'esterno e anche i rumori esterni che entrano in cucina attraverso il tubo di evacuazione (ad es. rumori del traffico). L'insonorizzatore va installato possibilmente in prossimità dell'uscita di sfiato ①.

## Funzionamento a sfiato con ventilatore esterno



Per ridurre al massimo il rumore del ventilatore in cucina, l'insonorizzatore va installato direttamente prima del ventilatore esterno ③; se il tubo di sfiato è piuttosto lungo, presso il manicotto di sfiato della cappa aspirante ④. Se il ventilatore esterno viene installato in casa, l'insonorizzatore va sistemato dopo il ventilatore esterno ⑤ per ridurre i rumori del ventilatore verso l'esterno.

## Collegamento elettrico

La cappa deve venire collegata a una presa di sicurezza regolamentare AC 230 V ~ 50 Hz, conformemente alle vigenti norme.

L'impianto elettrico deve essere conforme alle norme in vigore.

Per maggiore sicurezza si consiglia di interporre tra l'apparecchio e il collegamento un differenziale di sicurezza (salvavita) con soglia di intervento di 30 mA.

Si consiglia di allacciare la cappa attraverso una presa elettrica per facilitare le operazioni di assistenza tecnica. Rendere accessibile la presa, anche se l'apparecchio risulta incassato.

Qualora dopo l'incasso la presa non fosse più accessibile, deve essere disposto da parte dell'installatore un dispositivo di separazione per ogni polo. L'apertura tra i contatti deve essere di almeno 3 mm.

Ad es. interruttori di sicurezza LS, fusibile/i e protezioni (EN 60335).

I dati necessari per l'allacciamento sono riportati sulla targhetta di matricola (v. capitolo "Servizio assistenza e garanzia"). Verificare assolutamente che i dati sulla targhetta di matricola corrispondano a quelli della rete elettrica.

# Assistenza tecnica

---

## Contatti in caso di anomalie

Se non è possibile eliminare l'anomalia, contattare il concessionario Miele o l'assistenza tecnica Miele.

Il numero di telefono dell'assistenza tecnica Miele si trova in fondo al presente documento.

Comunicare all'operatore dell'assistenza il modello e il numero di fabbricazione. Queste informazioni sono riportate sulla targhetta di matricola.

## Posizione targhetta di matricola

La targhetta di matricola si trova se si smontano i filtri antigrasso.

## Garanzia

La durata della garanzia è di 2 anni.

Ulteriori informazioni sono contenute nelle condizioni di garanzia allegate.



## Dati tecnici

Motore aspiratore*	80 W
Illuminazione piano cottura	
DA 2668	2 x 4,5 W
DA 2698	4 x 3 W
DA 2628	3 x 4,5 W
Potenza massima assorbita*	
DA 2668	89 W
DA 2698	92 W
DA 2628	93,5 W
Tensione di rete, frequenza	AC 230 V, 50 Hz
Protezione	10 A
Lunghezza cavo di alimentazione	1,5 m
Peso	
DA 2668	12 kg
DA 2698	14 kg
DA 2628	15 kg
DA 2698 EXTA	11 kg

\*Apparecchi della serie ...EXTA: l'assorbimento complessivo e la potenza di sfiato dipendono dall'aspiratore esterno allacciato.

Lunghezza del cavo elettrico di collegamento all'aspiratore esterno: 1,9 m

### Modulo WLAN

Banda di frequenza	2,400–2,4835 GHz
Potenza di trasmissione massima	< 100 mW

### Accessorio acquistabile per funzionamento a ricircolo

Kit di modifica DUU 150 o DUU 151 e set filtri antidore DKF 19-1. Il set contiene due filtri antidore.

## Dati tecnici

---

### Dichiarazione di conformità

Miele dichiara che questa cappa aspirante è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile ai seguenti indirizzi internet:

- Prodotti, download, [www.miele.ch/it/c/index.htm](http://www.miele.ch/it/c/index.htm)
- Assistenza, richiesta di informazioni, istruzioni per l'uso, alla pagina [www.miele.ch/it/c/opuscoli-e-istruzioni-385.htm](http://www.miele.ch/it/c/opuscoli-e-istruzioni-385.htm) indicando nome del prodotto o numero di fabbricazione

### Nota per le prove comparative

La rilevazione della classe di efficienza energetica deve avvenire con il funzionamento a evacuazione. Di serie è impostato il funzionamento a ricircolo sulla cappa aspirante. La commutazione sul funzionamento a evacuazione avviene disattivando il contatore ore di funzionamento per il/i filtro/i antiodore v. “Prima messa in funzione”).

## Scheda per cappe aspiranti

ai sensi del regolamento delegato (UE) n. 65/2014 e del regolamento (UE) n. 66/2014

<b>MIELE</b>	
<b>Identificativo del modello</b>	DA 2668
Consumo annuo di energia ( $AEC_{hood}$ )	28,4 kWh/anno
Classe di efficienza energetica	A+
Indice di efficienza energetica ( $EEL_{hood}$ )	42,3
Efficienza fluidodinamica ( $FDE_{hood}$ )	36,0
Classe di efficienza fluidodinamica	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	A
Efficienza luminosa ( $LE_{hood}$ )	77,8 lx/W
Classe di efficienza luminosa	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	A
Efficienza del filtraggio dei grassi	95,8%
Classe di efficienza del filtraggio dei grassi	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	A
Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza	310,9 m <sup>3</sup> /h
Flusso d'aria (potenza min.)	175 m <sup>3</sup> /h
Flusso d'aria (potenza max.)	365 m <sup>3</sup> /h
Flusso d'aria (in modo intenso o boost)	585 m <sup>3</sup> /h
Flusso d'aria massimo	585 m <sup>3</sup> /h
Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza	355 Pa
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (potenza min.)	35 dB
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (potenza max.)	51 dB
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (in modo intenso o boost)	64 dB
Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza	85,0 W
Consumo di energia in modo spento ( $P_o$ )	W
Consumo di energia in modo standby ( $P_s$ )	0,35 W
Potenza nominale del sistema di illuminazione	9,0 W
Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura	700 lx
Fattore di incremento nel tempo	0,7

# Dati tecnici

## Scheda per cappe aspiranti

ai sensi del regolamento delegato (UE) n. 65/2014 e del regolamento (UE) n. 66/2014

<b>MIELE</b>	
<b>Identificativo del modello</b>	DA 2698
Consumo annuo di energia ( $AEC_{hood}$ )	28,6 kWh/anno
Classe di efficienza energetica	A+
Indice di efficienza energetica ( $EEL_{hood}$ )	37,7
Efficienza fluidodinamica ( $FDE_{hood}$ )	40,1
Classe di efficienza fluidodinamica	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	A
Efficienza luminosa ( $LE_{hood}$ )	54,2 lx/W
Classe di efficienza luminosa	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	A
Efficienza del filtraggio dei grassi	95,3%
Classe di efficienza del filtraggio dei grassi	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	A
Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza	386,2 m <sup>3</sup> /h
Flusso d'aria (potenza min.)	200 m <sup>3</sup> /h
Flusso d'aria (potenza max.)	400 m <sup>3</sup> /h
Flusso d'aria (in modo intenso o boost)	640 m <sup>3</sup> /h
Flusso d'aria massimo	640 m <sup>3</sup> /h
Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza	367 Pa
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (potenza min.)	36 dB
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (potenza max.)	51 dB
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (in modo intenso o boost)	62 dB
Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza	98,0 W
Consumo di energia in modo spento ( $P_o$ )	W
Consumo di energia in modo standby ( $P_s$ )	0,35 W
Potenza nominale del sistema di illuminazione	12,0 W
Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura	650 lx
Fattore di incremento nel tempo	0,6

## Scheda per cappe aspiranti

ai sensi del regolamento delegato (UE) n. 65/2014 e del regolamento (UE) n. 66/2014

<b>MIELE</b>	
<b>Identificativo del modello</b>	DA 2628
Consumo annuo di energia ( $AEC_{hood}$ )	26,8 kWh/anno
Classe di efficienza energetica	A+
Indice di efficienza energetica ( $EEL_{hood}$ )	37,7
Efficienza fluidodinamica ( $FDE_{hood}$ )	40,9
Classe di efficienza fluidodinamica	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	A
Efficienza luminosa ( $LE_{hood}$ )	51,9 lx/W
Classe di efficienza luminosa	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	A
Efficienza del filtraggio dei grassi	95,2%
Classe di efficienza del filtraggio dei grassi	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	A
Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza	340,4 m <sup>3</sup> /h
Flusso d'aria (potenza min.)	200 m <sup>3</sup> /h
Flusso d'aria (potenza max.)	400 m <sup>3</sup> /h
Flusso d'aria (in modo intenso o boost)	640 m <sup>3</sup> /h
Flusso d'aria massimo	640 m <sup>3</sup> /h
Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza	380 Pa
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (potenza min.)	36 dB
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (potenza max.)	51 dB
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (in modo intenso o boost)	62 dB
Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza	88,0 W
Consumo di energia in modo spento ( $P_o$ )	W
Consumo di energia in modo standby ( $P_s$ )	0,35 W
Potenza nominale del sistema di illuminazione	13,5 W
Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura	700 lx
Fattore di incremento nel tempo	0,5

# Dati tecnici

## Scheda per cappe aspiranti

ai sensi del regolamento delegato (UE) n. 65/2014 e del regolamento (UE) n. 66/2014

<b>MIELE</b>	
<b>Identificativo del modello</b>	DA 2698 EXTA
Consumo annuo di energia ( $AEC_{hood}$ )	112,6 kWh/anno
Classe di efficienza energetica	C
Indice di efficienza energetica ( $EEL_{hood}$ )	78,0
Efficienza fluidodinamica ( $FDE_{hood}$ )	20,1
Classe di efficienza fluidodinamica	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	C
Efficienza luminosa ( $LE_{hood}$ )	54,2 lx/W
Classe di efficienza luminosa	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	A
Efficienza del filtraggio dei grassi	95,3%
Classe di efficienza del filtraggio dei grassi	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	A
Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza	431,8 m <sup>3</sup> /h
Flusso d'aria (potenza min.)	325 m <sup>3</sup> /h
Flusso d'aria (potenza max.)	590 m <sup>3</sup> /h
Flusso d'aria (in modo intenso o boost)	735 m <sup>3</sup> /h
Flusso d'aria massimo	735 m <sup>3</sup> /h
Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza	376 Pa
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (potenza min.)	47 dB
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (potenza max.)	61 dB
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (in modo intenso o boost)	67 dB
Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza	222,6 W
Consumo di energia in modo spento ( $P_o$ )	W
Consumo di energia in modo standby ( $P_s$ )	0,35 W
Potenza nominale del sistema di illuminazione	12,0 W
Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura	650 lx
Fattore di incremento nel tempo	1,3

I valori sono stati rilevati in combinazione con un aspiratore esterno Miele ABLG 202.



**Miele AG**

Limmatstrasse 4  
8957 Spreitenbach

**Miele SA**

Sous-Riette 23  
1023 Crissier

Tel. 0848 848 048  
[www.miele.ch/contact](http://www.miele.ch/contact)

[www.miele.ch](http://www.miele.ch)

DA 2668, DA 2698, DA 2628, DA 2698 EXTA